



Совет Безопасности

Пятьдесят первый год

3715-е заседание

Среда, 27 ноября 1996 года, 12 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Виснуумурти

(Индонезия)

Члены: Ботсвана
Чили
Китай
Египет
Франция
Германия
Гвинея-Бисау
Гондурас
Италия
Польша
Республика Корея
Российская Федерация
Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки

г-н Мотсвагае
г-н Ларраин
г-н Цинь Хуасунь
г-н Аваад
г-н Ладсу
г-н Айтель
г-н Лопеш да Роза
г-н Рендон Барника
г-н Феррарин
г-н Влосович
г-н Пак
г-н Лавров

г-н Гомерсалл
г-н Хьюм

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/1996/959 и Corr.1)

Заседание открывается в 12 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/1996/959 и Corr.1)

Председатель (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе ранее состоявшихся в Совете консультаций.

Вниманию членов Совета представлен доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/1996/959 и Corr.1).

Вниманию членов Совета представлен также документ S/1996/975, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленного в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции (S/1996/975). Если не будет возражений, то я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Ботсвана, Чили, Китай, Египет, Франция, Германия, Гвинея-Бисау, Гондурас, Индонезия, Италия, Польша, Республика Корея, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1081 (1996).

В связи с тем что принятой резолюцией о продлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением я уполномочен сделать следующее дополнительное заявление от имени Совета Безопасности:

"Как известно, в пункте 13 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/1996/959 и Corr.1) говорится:

"Несмотря на нынешнее спокойствие в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке по-прежнему является потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы".

Это заявление Генерального секретаря отражает мнение Совета Безопасности".

Данное заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1996/45.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 15 м.